

ابوالضيا توفيق

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2E 856

TEWFIK BEY EBUZZIA

سیم انیم محصلہ منفا اولیٰ بن فالحیم

Elcizgiya Tefhik'in, desenini ne yapısını yapıp  
konusu sürgününde iken dehşetliğe devar habilerinde  
« El Fez... » halisunu bu kartla Ahmed Rıza Bey'e hediye

slimgit

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2E 856

زانه فضا مساحت مسایله کلامه در اعمال ایند بر رسم  
اورده خفا کونی ایله ال الفوز للعلم لیس الفوز للعلم  
صراحی کلامه در سن ایسه بو قوله بحجه ما صدقه اولدیکن  
چونکه ادرانه ایند یکنه نوزده نطق علم واجتنبه کنه  
نقیبه سوره که علم انبای لطفه شکر کنه ار فخر کنه ار  
منتم کلامه در علمه صحت ابراهیم

- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15

ابوالضيا توفيق

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2E.856

TEWFIK BEY EBUZZIA

بسم الله  
محصله منفا اوله بن فاليري

Elcizgija Tevfikin, desenini ve yapısını yazıp  
honey süğününde iken dekhulluqa devan hablorunda  
« El Fevz... » halisim leu ketta Ahmed Daga Beye hadiye

slimgin

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2E.856

زانه فصلا مسمانه مریهیه الله له اعمال ایتدی بر اسم  
اوروزنک خنط کوفی ایله ال الفونن للعلم لیس الفونن للعلم  
صداغی کوردور. سنا ایسه بو قولم بحیبه عاصده اولدیکن  
هنده اهران ایتدیکن فونن رنقده علم واجتهادکن  
نیتی سیده که علم اهنای رطه شکر کنه ار نه تنکر  
منتم کریم

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2E.856

2	[Redacted]	کوتوله ایسه
3	[Redacted]	کوتوله ایسه
4	[Redacted]	کوتوله ایسه
5	[Redacted]	کوتوله ایسه
6	[Redacted]	کوتوله ایسه
7	[Redacted]	کوتوله ایسه
8	[Redacted]	کوتوله ایسه
9	[Redacted]	کوتوله ایسه
10	[Redacted]	کوتوله ایسه
11	[Redacted]	کوتوله ایسه
12	[Redacted]	کوتوله ایسه
13	[Redacted]	کوتوله ایسه
14	[Redacted]	کوتوله ایسه
15	[Redacted]	کوتوله ایسه

15  
 14  
 13  
 12  
 11  
 10  
 9  
 8-7  
 6  
 5  
 4  
 3  
 2  
 1

کوشانه  
 قوشانه  
 قوشانه  
 قوشانه  
 قوشانه  
 قوشانه  
 قوشانه  
 قوشانه  
 قوشانه  
 قوشانه  
 قوشانه  
 قوشانه

زانه فضائیات مسیومیه کلمه در اعمال ایند بر رسم  
 اوزون خط کوفی ایله ال الفون للعلم لیس الفون للعلم  
 مضاعی کورد. سزایر بو قوله بحیه ماصدوه اولدیکن  
 جنکه اهدان ایندیکن فون و لطف علم واجتهدکن  
 نتیجی سیدر که علم انبای لطف شکر کنده فون کنده  
 علم صحت ابراهیم

TDV İSAM  
 Kütüphanesi Arşivi  
 No 2E.856

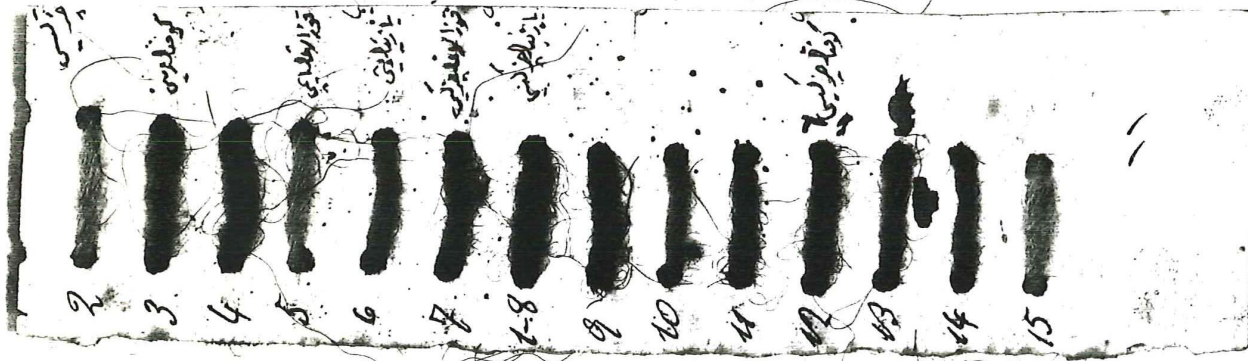


ابوالضيا توفيق

TEWFIK BEY EBUZZIA

سیر النعم مکملہ منفا اولاً بنی فالیجیہ

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2E.856



Ebüzziya Tefvik'in bu halı levhasında, siyasî mesajı için bu sözü seçmekte ikinci bir maksadı vardır. Bu söz, memleketi meşrutî idareye kavuşturmak için Sultan Abdülaziz idaresine karşı mücadeleye girişen "Yeni Osmanlılar Cemiyeti" mensuplarının, Londra da Namık Kemal nezaretinde yayınlamağa başladıkları "HÜRRIYET" gazetesinin ilk sayısındaki iki makaleden birinin başlığıdır. Sultan Abdülaziz'in o sırada "halkın hürriyetini tasdik ettiğini" bildirir bir nutuk irad etmesi üzerine yazılmıştır. "El Hakku ya'lû velâ yu'lâ aleyh" başlıklı makalenin ruhunu teşkil eden şu cümlesini aynen alıyoruz :

"...murad, Osmanlılar bugüne gelinceye kadar padişahın esiri idi, Zat'ı Şahane kemâl-i merhametinden hürriyetlerini tasdik etti, denilmek istenildiği halde, işte biz onu hiç kabul edemeyiz. Zira itikadımızca, hukuk-u eheli adl-i ilâhî gibi ezeldir. Makam-ı saltanatta bulunan Zat bize hakim olur, malik olamaz. Hakikat, böyle elimizde asla halel bulmayacak bir esas-ı ma'delet mevcut iken, onu bırakıpta şahs-ı vahidin bir vakt-i tegayyurdan selâmeti mümkün olmayıyan ihtiyarı üzerine te'sis-i nizam etmek, tessüf olunacak şeylerdir" ( ).

O devrin hürriyete susamış aydınları, hürriyet mücadelesi veren Jön Türkleri, Namık Kemal ve arkadaşlarının mücadelesinde, ileri sürdükleri akis uyandırmış fikirleri, bu gibi makalelerinin başlıklarını, bunları ifadede kullandıkları veciz cümleleri adeta ezber bilirdilerdi. Ebüzziya, bu duvar halı levhasına bu ibareyi seçmekle, onlara "Hürriyet" de yayınlanmış bu makalede, Sultan Abdülaziz idaresine karşı ileri sürülen ve Sultan Abdülhamid idaresine karşı da aynı tazeliğe geçerliliğini korumakta bulunan fikirleri hatırlatmak istemiştir.